

Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 GENEVA 03886 181648Z
ACTION IO-13

INFO OCT-01 ISO-00 IOE-00 CIAE-00 COME-00 EB-07 INR-07
LAB-04 NSAE-00 SIL-01 INRE-00 SSO-00 AF-10 ARA-06
EA-07 EUR-12 NEA-10 L-03 OPR-02 /083 W
-----181653Z 064674 /47
O 181437Z MAY 77
FM USMISSION GENEVA
TO SECSTATE WASHDC IMMEDIATE 7480

LIMITED OFFICIAL USE GENEVA 3886

IO FOR PALMER

SIL FOR DALE GOOD

PASS LABOR FOR HOROWITZ AND ILAB

PASS COMMERCE FOR UPTON

E.O. 11652: N/A
TAGS: ILO, PLAB
SUBJ: RESOLUTIONS SUBMITTED TO 63RD SESSION OF INTERNATIONAL
LABOR CONFERENCE

REF: GENEVA 3824

FOLLOWING IS TEXT OF RESOLUTION 6 (SEE PARA 2 REFTEL).

BEGIN TEXT:

RESOLUTION CONCERNANT L EXODE DES COMPETENCES ET L APPLICATION
DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU DEVELOPPEMENT

PRESENTTEE PAR: M. ZIARTIDES, DELEGUE DES TRAVAILLEURS DE CHYPRE

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 GENEVA 03886 181648Z

LA CONFERENCE GENERALE DE L ORGANISATION INTERNATIONALE
DU TRAVAIL, ORGANE SUPREME DE L ORGANISATION:

CONSIDERANT QUE LA SCIENCE ET LA TECHNIQUE PRENNENT UNE
PLACE CROISSANTE DANS LA PRODUCTION ET LA GESTION DE L
ECONOMIE DE TOUS LES PAYS ET QUE LEUR UTILISATION ADAPTEE AUX
BESOINS D UN DEVELOPPEMENT NATIONAL INDEPENDANT, CONSTITUTE

UN FACTEUR OUVRANT LA VOIE A UNE AMELIORATION DURABLE DES
CONDITIONS DE VIE, DE TRAVAIL, DE CULTURE ET DE QUALITE DE VIE
DES POPULATIONS;

CONVAINCUE QUE POUR ACCOMPLIR LES TACHES CONDUISANT A UN
DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE ET SOCIAL AUTHENTIQUE DANS TOUS LES
PAYS, IL FAUT RESERVER UNE PLACE IMPORTANTE AUX MESURES PRISES
TANT SUR LE PLAN NATIONAL QU INTERNATIONAL EN VUE D ASSURER
A CHAQUE PAYS LA POSSIBILITE DE SE SERVIR DE NOUVELLES TECHNIQUES
AFIN - D UNE PART, ACCELERER LE DEVELOPPEMENT ET, D AUTRE PART,
GARANTIR UN RYTHME DE CROISSANCE ECONOMIQUE CAPABLE D ASSURER
LA CREATION D EMPLOIS SUFFISANTS POUR TOUS, AUX DIFFERENTS
STADES DE LA QUALIFICATION;

CONSTATANT QUE LA CONCENTRATION, DANS CERTAINES REGIONS
HAUTEMENT INDUSTRIALISEES EU DEVELOPPEMENT DES SCIENCES ET DES
TECHNIQUES ET DE LEUR UTILISATION, ET UNE CENTRALISATION ACCRUE
DU KNOW-HOW ET DE LA RECHERCHE SONT A L ORIGINE DE NEOCOLONIALISME
TECHNOLOGIQUE PAR LE BIAIS DUQUEL CERTAINS PAYS ET LEURS
SOCIETES TRANSNATIONALES RENFORCENT L EXPLOITATION DES PAYS
MOINS DEVELOPPES;

NOTANT AVEC PREOCCUPATION L EXODE DES CADRES HAUTEMENT
QUALIFIES APPARTENANT A DES REGIONS MOINS DEVELOPPEES EN
DIRECTION DES PAYS PLUS DEVELOPPES, QUI CONSTITUE AUJOURD HUI
UNE SERIEUSE LIMITATION AUX POSSIBILITES POUR LES PAYS TOUCHES,
D UTILISER PLEINEMENT ET SOUVERAINEMENT LEURS REASSOURCES
MATERIELLES, HUMAINES, SCIENTIFIQUES ET TECHNIQUES, ET A,
ENTRE AUTRE, COMME CONSEQUENCES:
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 03 GENEVA 03886 181648Z

- LA PERTE DU PERSONNEL SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE NECESSAIRE
POUR ACCELERER LE DEVELOPPEMENT ECONIMIQUE;

1 L AMENUISEMENT DU NOMBRE DE CADRES SUPERIEURS QUI POURRAIENT
PARTICIPER A L ADAPTATION DE TECHNIQUES IMPORTEES COMME A L
ELABORATION DE NOUVELLES SOLUTIONS TECHNOLOGIQUES ADAPTEES
AUX CONDITIONS LOCALES POUR L INDUSTRIE ET L AGRICULTURE,
DANS LE CASOU ELLES SE SONT AVEREES PLUS ECONOMIQUES SELON
L OPINION DES SAVANTS, INGENIEURS ET TECHNICIENS NATIONAUX
EUX-MEMES;

- LES DIFFICULTES POUR ETABLIR DES CENTRES NATIONAUX POUR
LA RECHERCHE ET LE DEVELOPPEMENT NECESSAIRE POUR DIMINUER
LA DEPENDANCE DE CES PAYS A L EGARD DES PAYS CAPITALISTES QUI
SE SERVENT DE LEURS BESOINS TECHNOLOGIQUES POUR LES EXPLOITER
PAR LE SYSTEME DES BREVETS, DES LICENCES;

- DISCONTINUITES DANS LE DOMAINE DES ACTIVITES TECHNIQUES ET

SCIENTIFIQUES CREEES PAR LE DEPART DES CADRES DE CES PAYS;

CONSIDERANT QUE PARMI LES CAUSES DE CES PHENOMENES DANS
LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT SE TROUVE LE SOUS-
DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE CARCTERISE PAR DES DISTORSIONS DANS
TOUS LES SECTEURS, CE QUI PROVOQUE DES DESEQUILIBRES CONCERNANT
LES DEBOUCHES PROFESSIONNELS (CHOMAGE, SOURS-EMPLOI);

GRAVEMENT PREOCCUPEE DE L EXISTENCE, DANS CERTAINS PAYS
DEVELOPPES, DE POLITIQUES D IMMIGRATION DESTINEES A ATTIRER
LES INGENIEURS, CADRES, TECHNICIENS DES PAYS EN VOIE DE
DEVELOPPEMENT;

RAPPELANT LES RESOLUTIONS 3201 (S-VI) ET 3202 (S-VI) RE-
LATIVES A LA DECLARATION ET AU PROGRAMME D ACTION CONCERNANT
L INSTAURATION DE NOUVEL ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL QUI
STIPULENT QUE LA COMMUNAUTE INTERNATIONALE NE DEVRAIT EPARGNER
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 04 GENEVA 03886 181648Z

AUCUN EFFORT POUR PRENDRE DES MESURES DE NATURE A ENCOURAGER
L INDUSTRIALISATION DES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT AFIN
D ACCROITRE LEUR PART DANS LA PRODUCTION INDUSTRIELLE MONDIALE,
AINSI QU IL EST ENVISAGE DANS LE STRATEGIE INTERNATIONALE DU
DEVELOPPEMENT;

RAPPELANT EGALEMENT LE PROGRAMME D ACTION ADOPTE PAR LA
CONFERENCE MONDIALE TRIPARTITE SUR L EMPLOI, LA REPARTITION DU
REVENU, LE PROGRES SOCIAL ET LA DIVISION INTERNATIONALE DU
TRAVAIL QUI SOULIGNE LA NECESSITE D UNE TECHNOLOGIE APPROPRIEE
ET OPTIMALE MIEUX ADAPTEES AUX RESSOURCES ET AU POTENTIEL FUTUR
DES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT;

SOULIGNANT LE ROLE QUE LE TRANSFERT DES TECHNIQUES ET DES
CONNAISSANCES SCIENTIFIQUES DEVRAIENT JOUER DANS LA PROMOTION
DU PROGRES SOCIAL ET DU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE AINSI QUE DANS
LA REALISATION DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
DES POPULATIONS;

REAFFIRMANT LE ROLE DE L ORGANISATION INTERNATIONALE DU
TRAVEIL DANS LES DIFFERENTS DOMAINES DE LA PLITIQUE SOCIALE,
Y COMPRIS EN LIAISON A L APPLICATION DE LA SCIENCE ET DE LA
TECHNIQUE, ET DONE LA NECESSITE QUE L OIT APPORTE SA CONTRIBUTION
SPECIFIQUE A LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES DUR LA SCIENCE
ET LA TECHNIQUE POUR LE DEVELOPPEMENT QUI SE TIENDRA EN 1979:

1 - PROCLAME LE DROIT DE CHAQUE ETAT MEMBRE D AVOIR ACCES AUX
CONNAISSANCES TECHNIQUES ET TECHNOLOGIQUES DANS DES DONDITIONS
EXCLUANT TOUTE FORME D EXPLOITATION ECONOMIQUE ET TOUTE
ATTEINTE A LA SOUVERAINETE NATIONALE;

2 - SOULIGNE LE DEVOIR DES ETATS DE PRENDRE DES MESURES POUR
QUO LES STRUCTURES FAVORISANT L EXODE DES COMPETENCES SOIENT
MODIFIEES, EN PARTICULARIER PAR:

A) DANS LES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 05 GENEVA 03886 181648Z

- UN DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE INDEPENDANT, BASE SUR UNE
INDUSTRIALISATION PROGRESSIVE ET LA MODERNISATION DES
STRUCTURES DE LA PRODUCTION ET DE LA PROPRIETE AGRAIRES;

- LA REFORME DE L ENSEIGNEMENT DANS LE SENS D UNE DEMOCRATI-
SATION;

- LA PLANIFICATION DEMOCRATIQUE DE L ECONOMIE, Y COMPRIS DANS
LE SECTEUR DE LA MAIN-D OEUVRE ET DE L EDUCATION, DE LA FOR-
MATION ET DU PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL;

- UNE POLITIQUE SOCIALE QUI INTRODUISE DES AMELIORATIONS DANS
LE DOMAINE DES CONDITIONS DE TRAVAIL DES INGENIEURS, CADRES
TECHNICIENS - BAREMES DE TRAITEMENT, PERFECTIONNEMENT PROFES-
SIONNEL, PROMOTION;

- LA LIMITATION LEGALE DU NOMBRE DU PERSONNEL ETRANGER EMPLOYE
DANS DES POSTES A QUALIFICATIONS ELEVEES POUR OUVRIR LA
VOIE A L EMPLOI DES CADRES NATIONAUX;

- LA CREATION DE CENTRES DE RECHERCHES AVEC UN EQUIPEMENT
MODERNE FAVORISANT DE NOUVEAUX PROCEDES TECHNOLOGIQUES POUR
LE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE;

- L OBLIGATION POUR LES INVESTISSEURS ETRANGERS ET LES INDUS-
TRIELS AUTECHTONES DE FORMER LE PERSONNEL NATIONAL DESTINE A
ETRE EMPLOYE DANS LEURS ENTREPRISES. UNE PARTIE DE L INVESTIS-
SEMENT ETRANGER NET (AU MOINS 10 PERCENT) SERA VERSE A UN FONDS
NATIONAL POUR LA FORMATION DES CADRES DE L ECONOMIE;

- ASSURER AUX INGENIEURS, CADRES ET TECHNICIENS NATIONAUX LA
POSSIBILITE D ASSUMER LA RESPONSABILITE INHERENTE A LEUR QA-
LIFICATION, Y COMPRIS LA PARTICIPATION AUX PRISES DE DECISIONS

B) DANS LES PAYS DEVELOPPES
LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 06 GENEVA 03886 181648Z

- LE CHANGEMENT DE STRUCTURE DE L ENSEIGNEMENT POUR QU IL SOIT
DEMOCRATISE ET REPONDE AUX BESOINS DE L ECONOMIE HAUTEMENT
DEVELOPPEE EN FORMANT DAVANTAGE D INGENIEURS, CADRES ET
TECHNICIENS DE TOUS LES NIVEAUX;

- LA DEFINITION ET LA MISE EN OEUVRE D UNE PLANIFICATION
DEMOCRATIQUE POUR LE SYSTEME D EDUCATION ET L EVALUATION
DES BESOINS EN PERSONNEL QUALIFIE;

- L ABANDON DE TOUTE POLITIQUE D IMMIGRATION QUI VISERAIT
A INCITER L EMIGRATION DES CADRES SCIENTIFIQUES DES PAYS EN
VOIE DE DEVELOPPEMENT OU BIEN DE MAINTIEN, DANS LES PAYS
DEVELOPPES, DES JEUNES DIPLOMES Y AYANT TERMINE LEURS ETUDES;

- L ADOPTION DE POLITIQUES SOCIALES (SALAIRES, CONDITIONS
DE RECHERCHE, RETRAITE) PLUS FAVORABLES POUR QUE LES CADRES
NATIONAUX PUISSENT AVOIR LES MEILLEURES CONDITIONS DE TRAVAIL
DANS LEUR PROPRE PAYS;

3 - INVITE LE CONSEIL D ADMINISTRATION A CHARGER LE DIRECTEUR
GENERAL DE PREPARER LA PARTICIPATION DE L OIT A LA CONFERENCE
DES NATIONS UNIES SUR LA SCIENCE ET LA TECHNIQUE POUR LE
DEVELOPPEMENT, EN 1979, EN PREPARANT UNE ETUDE COMPRENANT LES
POINTS SUS-MENTIONNES.

END TEXT.SORENSEN

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01-Jan-1994 12:00:00 am
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: TEXT, INTERNATIONAL LABOR ORGANIZATIONS, COMMITTEE MEETINGS, RESOLUTIONS
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Sent Date: 18-May-1977 12:00:00 am
Decaption Date: 01-Jan-1960 12:00:00 am
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 22 May 2009
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1977GENEVA03886
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: D770177-0048
Format: TEL
From: GENEVA
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1977/newtext/t19770545/aaaabmqy.tel
Line Count: 250
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE, ON MICROFILM
Message ID: 4d036e91-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION IO
Original Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 5
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: LIMITED OFFICIAL USE
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 GENEVA 3824
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 09-Mar-2005 12:00:00 am
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 2475107
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: RESOLUTIONS SUBMITTED TO 63RD SESSION OF INTERNATIONAL LABOR CONFERENCE
TAGS: ELAB, AORG, ILO
To: STATE
Type: TE
vdkgvwkey: odb://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/4d036e91-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Margaret P. Grafeld
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
22 May 2009
Markings: Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009